

D

LAVANOX-Serag® Wundspray 75ml

Gebrauchsanweisung

Zweckbestimmung

Zur Reinigung, Befeuchtung und Infektionsprophylaxe in der akuten und chronischen Wunde.

Produkteigenschaften

Die Wundreinigung und Befeuchtung mit LAVANOX-Serag® Wundspray hilft dabei, Biofilm und fibrinoide Ablagerungen zu entfernen. Dies fördert die Wundheilung und reduziert das Infektionsrisiko. Außerdem unterstützt die LAVANOX-Serag® Wundspray eine schmerzarme Entfernung der Wundauflage. Wundgerüche werden durch den Einsatz von LAVANOX-Serag® Wundspray eliminiert. Die Anwendung von LAVANOX-Serag® Wundspray ist gut verträglich und schmerzarm. LAVANOX-Serag® Wundspray ist für Wunden auf Haut und Schleimhaut geeignet. Es gibt keine Einschränkung in der Häufigkeit und Dauer der Anwendung. Rückstände von LAVANOX-Serag® Wundspray können in der Wunde verbleiben. Als Mehrdosenbehälter ist LAVANOX-Serag® Wundspray mit NaOCl/HOCl (<0,08%) konserviert. Dies ermöglicht die Verwendung des angebrochenen Einzelproduktes über drei Monate. Ein leichter Chlorgeruch ist ein Zeichen für die Aktivität des Konservierungssystems.

Anwendungshinweise

Eine Wunde sollte zuerst von Schmutz, Blut, Belägen gereinigt werden. Hierzu werden die betroffenen Areale mit LAVANOX-Serag® Wundspray mit mehreren Sprühschüssen aus kurzem Abstand satt nass benetzt und ggf. unterstützend mechanisch gereinigt. Nach der Anwendung von LAVANOX-Serag® Wundspray muss nicht mit einer weiteren Lösung nachgespült werden (d. h.

Rückstände von LAVANOX-Serag® Wundspray können in der Wunde verbleiben). Es sind keine unerwünschten Nebenwirkungen bekannt. Verkrustete und schwer ablösbare Wundauflagen oder Verbände werden mit LAVANOX-Serag® Wundspray reichlich getränkt, bis sie durchnässt sind. Nach kurzer Wartezeit können diese vorsichtig schmerzarm abgelöst werden. Nach der Reinigung kann bei Bedarf Wundgel dünn auftragen werden. Geeignet dafür sind das Wundgel und das Wundsprühhelg aus der Produktlinie LAVANOX-Serag®. Die Häufigkeit des Verbandwechsels hängt von der Beschaffenheit der Wunde ab und ist der jeweiligen Wundsituation anzupassen. LAVANOX-Serag® Wundspray kann in Kombination mit gängigen Kompressen, Pflastern und anderen Verbandmitteln verwendet werden. Die gleichzeitige Anwendung von LAVANOX-Serag® Wundspray mit vergetränkten Wundauflagen, Antiseptika und weiteren Produkten zur Wundversorgung kann deren Wirkung abschwächen. Interaktionen sind mit Chlorhexidin und Polyurethan möglich. Verbandmaterialien sollten daher mit Oxidationsmitteln, insbesondere Hypochlorit kompatibel sein. Eine zeitversetzte Anwendung ist jedoch möglich. Bitte beachten Sie dazu auch die Gebrauchsinformation des jeweiligen Produktes.

Patientenzielgruppe(n)

LAVANOX-Serag® Wundspray kann ohne Einschränkung bzgl. Alter und Geschlecht des Patienten angewendet werden. Zur Anwendung in der Schwangerschaft, in der Stillzeit und bei Kindern unter zwei Jahren fragen Sie vorher Ihren Arzt oder Apotheker.

Vorgesehene Anwender

Fachwandler und Laien. LAVANOX-Serag® Wundspray kann von medizinischen Laien angewendet werden, wenn sie durch medizinische Fachkräfte eingewiesen wurden. Bei Kindern bis 12 Jahren sollte die Anwendung von

einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Medizinische Indikationen

Akute und chronische Wunden.

Verwendungsbeschränkungen und Kontraindikationen

LAVANOX-Serag® Wundspray sollte bei bekannten Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe nicht eingesetzt werden. Bei Anzeichen einer allergischen Reaktion auf einen der Inhaltsstoffe sollte das Produkt nicht mehr angewendet werden. Nicht schlucken.

Warnungen, Vorsichtshinweise, zu ergreifende Maßnahmen

Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt mit reichlich Wasser spülen. Trotz der allgemein sehr guten Verträglichkeit besteht aufgrund der individuellen Wundsituation ein Restrisiko, dass bei der Anwendung ein unangenehmes Gefühl auftritt. Allergische Reaktionen können nicht ausgeschlossen werden. Zu häufige Verbandswechsel (Überdosierung) können die Wundheilung stören. Die Behandlung sollte daher von medizinischem Fachpersonal überwacht werden. Bei Rötung, Schwellung oder Schmerzen im Wundbereich oder wenn sich der Zustand der Wunde nicht innerhalb weniger Tage verbessert, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Das Produkt nur bis zum angegebenen Haltbarkeitsdatum und nach dem Öffnen innerhalb von 3 Monaten verbrauchen. Bitte melden Sie ein potenziell schwerwiegendes Vorkommnis im Zusammenhang mit dem Produkt umgehend an Prontomed (vigilanz@prontomed.de) und die in Ihrem Land zuständige Behörde.

Sichere Entsorgung

Für die sichere Entsorgung sind keine besonderen Maßnahmen erforderlich. Bitte beachten Sie die lokalen Entsorgungsrichtlinien.

Zusammensetzung

>99% Aqua purificata, Natriumhypochlorit/hypochlorige Säure

GB

LAVANOX-Serag® Wound Spray 75ml

Instructions for use

Intended purpose

For cleansing, moisturing and infection prophylaxis of acute and chronic wounds.

Product features

Wound cleansing and moistening with LAVANOX-Serag® wound spray helps to remove biofilm and fibrinoid debris. This promotes wound healing and reduces the risk of infection. The LAVANOX-Serag® wound spray also supports a low-pain removal of the wound dressing. Wound odours are eliminated by using LAVANOX-Serag® wound spray. The application of LAVANOX-Serag® wound spray is well tolerated and virtually painless. LAVANOX-Serag® wound spray is suitable for wounds on skin and mucous membranes. There are no restrictions on the frequency and duration of use. Residues of LAVANOX-Serag® wound spray may remain in the wound. As a multi-dose container, LAVANOX-Serag® wound spray is preserved with NaOCl/HOCl (<0.08%). This means that the opened single product can be used for three months. A slight chlorine odour is a sign of the activity of the preservative system.

Instructions for use

A wound should first be cleaned of dirt, blood and coatings. For this purpose, the affected areas are wetted with LAVANOX-Serag® wound spray with several sprays from a short distance and, if necessary, cleaned mechanically. If the wound is heavily contaminated, the application can be repeated several times. After the application of LAVANOX-Serag® wound spray, it is not necessary to rinse with another solution (i.e. residues of LAVANOX-Se-

rag® wound spray may remain in the wound). No undesirable side effects are known. Encrusted wound dressings or dressings that are difficult to remove are soaked generously with LAVANOX-Serag® wound spray until they are soaked through. After a short waiting time, these can be carefully removed with minimal pain. After cleaning, a thin layer of wound gel can then be applied if required. The wound gel and the wound spray gel from the LAVANOX-Serag® product line are suitable for this. The frequency of dressing changes depends on the nature of the wound and must be adapted to the respective wound situation. LAVANOX-Serag® wound spray can be used in combination with conventional dressings, plasters and other bandages. The simultaneous use of LAVANOX-Serag® wound spray with pre-soaked wound dressings, antiseptics and other wound care products can weaken their effect. Interactions are possible with chlorhexidine and polyurethane. Dressing materials should therefore be compatible with oxidising agents, especially hypochlorite. However, delayed application is possible. Please also refer to the instructions for use of the respective product.

Patient target group(s)

LAVANOX-Serag® wound spray can be used without restriction with regard to the age and gender of the patient. For use during pregnancy, while breastfeeding and in children under two years of age, consult your doctor or pharmacist beforehand.

Intended users

Health care professionals and laypersons. LAVANOX-Serag® wound spray can be used by medical laypersons if they have been instructed by medical professionals. Children up to the age of 12 should be supervised by an adult.

Medical indications
Acute and chronic wounds.

Limitations of use and contra-indications

LAVANOX-Serag® wound spray should not be used in the case of known allergies to any of the ingredients. If you notice any signs of an allergic reaction to the ingredients, discontinue use of the product. Do not swallow.

Warnings, precautions, measures to be taken








Avoid contact with eyes. In case of eye contact, rinse with plenty of water. Despite the generally very good tolerability, there is a residual risk of a discomforting feeling during application due to the individual wound situation. Allergic reactions cannot be ruled out. Changing the dressing too often (overdosing) can disrupt the wound healing process. The treatment should therefore be monitored by a healthcare professional. If there is redness, swelling or pain in the wound area or if the condition of the wound does not improve within a few days, a doctor should be consulted. Only use the product up to the stated expiry date and within 3 months after opening. Please report any potentially serious incident related to the product immediately to Prontomed (vigilanz@prontomed.de) and the competent authority in your country.









Safe disposal

No special measures are required for safe disposal. Please observe the local disposal guidelines.

Composition

>99% Aqua purificata, sodium hypochlorite/hypochlorous acid

	DE Gebrauchsanweisung beachten EN Follow the instructions for use
	DE Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren EN Keep out of reach of children
	DE Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, Gebrauchsanweisung beachten EN Do not use if the packaging is Damaged, follow the instructions for use
	DE Temperaturgrenzwerte EN Temperature limits
	DE Trocken aufbewahren EN Store dry
	DE Vor Sonnenlicht schützen EN Protect from sunlight
	DE Verwendbar bis EN Use by

	DE Vertriebspartner EN Distribution partner
	DE Hersteller EN Manufacturer
	DE Chargenbezeichnung EN Batch name
	DE Katalognummer EN Catalogue number
	DE Medizinprodukt EN Medical device
	DE Eindeutige Produktidentifizierung EN Unique Device Identifier
	DE Nach dem Öffnen innerhalb von 3 Monaten verbrauchen EN Once opened use within 3 months
	DE CE-Zeichen EN CE-Mark



Vertriebt durch
SERAG-WIESSNER
GmbH & Co. KG
Zum Kugelfang 8-12
D-95119 Naila

Made in Germany



Distributed by
SERAG-WIESSNER
GmbH & Co. KG
Zum Kugelfang 8-12
D-95119 Naila

Made in Germany



Hersteller
Prontomed GmbH
Am Bahndamm 70
D-32120 Hiddenhausen

Stand: V03/2025.12



Manufacturer
Prontomed GmbH
Am Bahndamm 70
D-32120 Hiddenhausen

Issue: V03/2025.12

